

INSTRUCCIONES DE USO

Armario de secado DC7794HP,
DC7784HP

Estimado cliente de ASKO:

Felicitaciones por hacer una excelente elección, y bienvenido a la familia ASKO, una familia global con raíces en Suecia.

En ASKO le agradecemos su confianza y esperamos que disfrute utilizando su nuevo armario de secado.

Un buen armario de secado debe estar bien diseñado, secar bien la ropa, tener un bajo impacto ambiental, ser fácil de usar, ahorrar tiempo y energía, tener una larga vida útil y ser fiable. ASKO le ofrece todas estas características.

Cuando compra un producto ASKO, puede estar seguro de que el interior es tan bueno como el exterior y que la ética y la moralidad que conlleva la creación de este producto son tan altas como la calidad y la función que está obteniendo.

De eso se trata la calidad sueca.

Antes de usar el producto por primera vez, lea las instrucciones de uso y los consejos sobre el cuidado del producto. Esto lo ayudará a obtener los mejores resultados posibles de su producto y todas sus funciones.

Si tiene alguna pregunta, no dude en llamarnos o ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro sitio web.

Mejores deseos de Suecia y del equipo de ASKO.

CONTENIDO

ESTE MANUAL DE USUARIO	4	PUESTA EN MARCHA	24
OPERACIÓN SEGURA	5	FUNCIONAMIENTO	25
PARA UN AMBIENTE SALUDABLE	7	Consejos de usuario	26
		Programa de secado	27
DESCRIPCIÓN DEL ARMARIO DE SECADO	8	Seleccionar un programa de secado	27
		Bloqueo para los niños	27
FLUJO DE AIRE EN EL ARMARIO	9	CONFIGURAR EL PROGRAMA DE SECADO	28
PANEL DE CONTROL	10	Iniciando el programa de secado	28
Función de cada uno de los botones	10	Detener el programa de secado	29
Monitor	10	La puerta está abierta	29
Configuración del idioma	11	Introducción	30
		Procedimiento	31
POSICIONAMIENTO DEL ARMARIO DE SECADO	12	Volver al modo de trabajo	31
INSTALACIÓN	13	AJUSTE DEL PROGRAMA DE SECADO	32
Desempaque	13	Lista de parámetros	32
Kit de montaje	13	Volver a los ajustes de fábrica	32
CAMBIO DE DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA	14	CUIDADO	33
AGUA DE CONDENSACIÓN	19	Limpieza	33
Tanque de agua desmontable	19	Piezas de repuesto	33
Conexión al drenaje del piso	20	Servicio	34
Reconexión al tanque de agua	21	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	35
INSTALACIÓN	22	LISTA DE CÓDIGOS DE FALLOS	37
Colocación/adjunto	22	DATOS TÉCNICOS	38
Conexiones eléctricas	23		

ESTE MANUAL DE USUARIO

El contenido de este manual de usuario describe las funciones del armario de secado y cómo debe usarse.

También incluye instrucciones para la instalación, inversión de la puerta y mantenimiento.

También contiene un apéndice de servicio.

OPERACIÓN SEGURA

Este armario de secado cumple con los requisitos de seguridad pertinentes. Sin embargo, un uso incorrecto puede provocar lesiones personales o daños materiales.

Este consejo y las advertencias sobre el funcionamiento seguro han sido compilados para evitar el uso incorrecto y los riesgos innecesarios de accidentes, y deben leerse antes de instalar y utilizar el armario de secado.

CUIDADO: *Este aparato está destinado solamente para el secado de los textiles lavados en agua.*

■ **Aplicable para la instalación en la UE**

Los niños mayores de 8 años y las personas (incluidos los niños) con diferentes formas de discapacidad o con capacidades reducidas o con experiencia y conocimiento insuficientes, pueden usar el armario de secado si están bajo supervisión o reciben instrucciones sobre el uso, la limpieza y el mantenimiento seguro del dispositivo y comprenden los riesgos asociados con su uso.

Los niños no deben jugar con el aparato.

■ **Aplicable para la instalación en países fuera de la UE**

El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con diferentes formas de discapacidad, o bien con habilidades físicas o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento. Estas personas pueden usar el aparato solo bajo supervisión o si han recibido instrucciones para usarlo de la persona responsable de su seguridad.

Mantenga vigilado a los niños que se encuentran cerca del aparato y evite que jueguen con el mismo.

■ **Aplicable para la instalación en todas partes**

Instale y mantenga el armario de secado en un espacio cerrado.

El cable dañado debe ser reemplazado inmediatamente. Esto solo debe hacerlo el fabricante o un técnico de reparación autorizado u otra persona profesionalmente calificada, porque esta tarea puede ser peligrosa.

Tenga en cuenta las instrucciones de Asko para la reparación y el reemplazo de piezas.

PARA UN AMBIENTE SALUDABLE

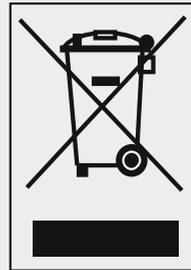
MATERIALES DE EMBALAJE

El material de embalaje que protege el armario de secado contra el daño del transporte ha sido seleccionado teniendo en cuenta el medio ambiente y, por lo tanto, es reciclable. El material de embalaje que se devuelve al ciclo ecológico implica menos consumo de materia prima y menos desperdicio.

QUE HECER CON EL ARMARIO DE SECADO AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL

Cuando el armario de secado llega al final de su vida útil, debe llevarlo o dejarlo en un centro de recogida para su reciclaje. Muchas partes del armario de secado pueden reutilizarse y contiene otros materiales que deben manejarse de manera adecuada. Por lo tanto, los armarios de secado o sus partes nunca deben desecharse como desechos domésticos, ya que esto puede provocar riesgos para la salud y un daño ambiental.

El armario de secado que ya ha dejado de usarse, se desecha en un centro de recolección para reciclaje. Si es necesario, consulte a su distribuidor.



Todas las piezas de plástico del armario de secado están marcadas con símbolos estandarizados internacionalmente. Es posible reciclar de forma respetuosa con el medio ambiente las partes del armario de secado mediante la separación de los residuos.

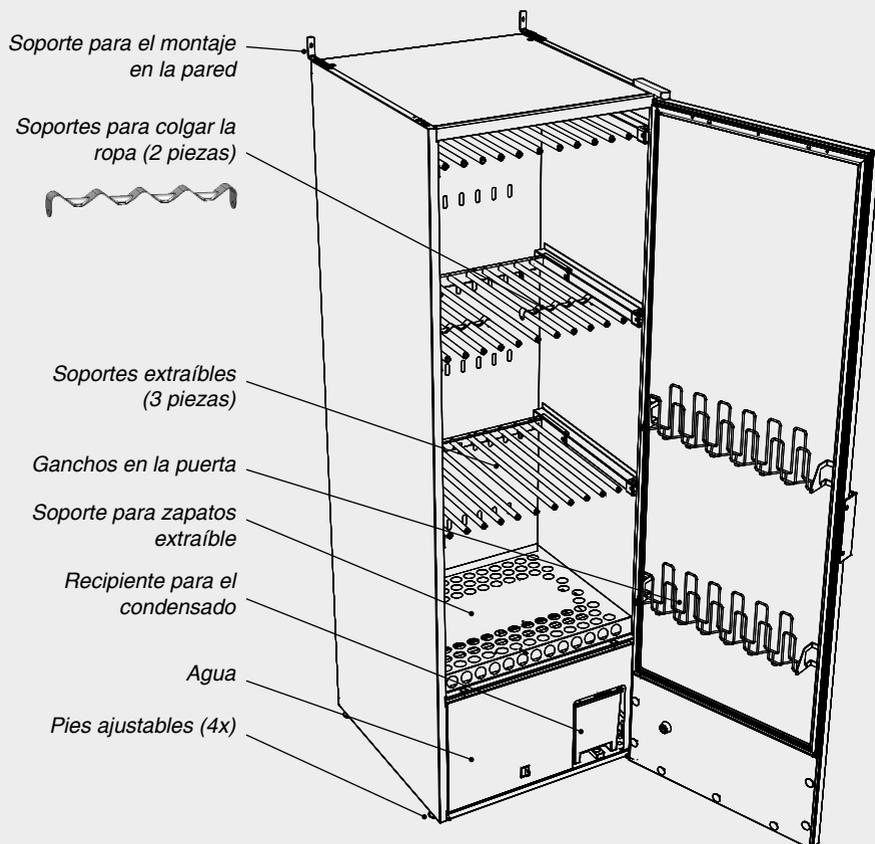
DESCRIPCIÓN DEL ARMARIO DE SECADO

El armario de secado ASKO DC7794HP, DC7784HP funciona de acuerdo con el mismo principio que una bomba de calor, con una unidad deshumidificadora en lugar de una unidad convencional de aire caliente. Como resultado, el la colada se seca a menor temperatura y con un consumo de energía sustancialmente menor.

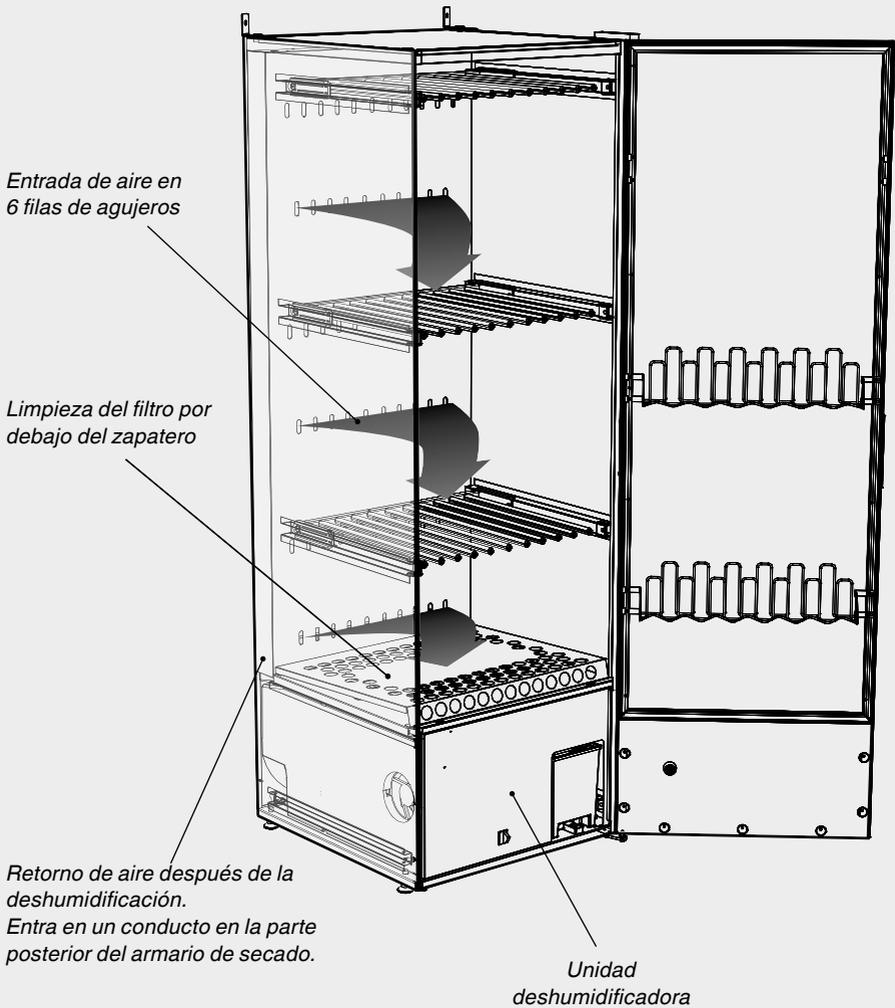
El armario es un sistema completamente cerrado. No se

requiere conexión de aire de escape. La humedad se condensa durante el proceso, y el agua que se forma se transporta a un tanque de agua desmontable, o a través de una manguera al desagüe.

Además, el ventilador es tan potente que hace que las prendas revoloteen, lo que hace que el proceso de secado sea aún más eficiente.



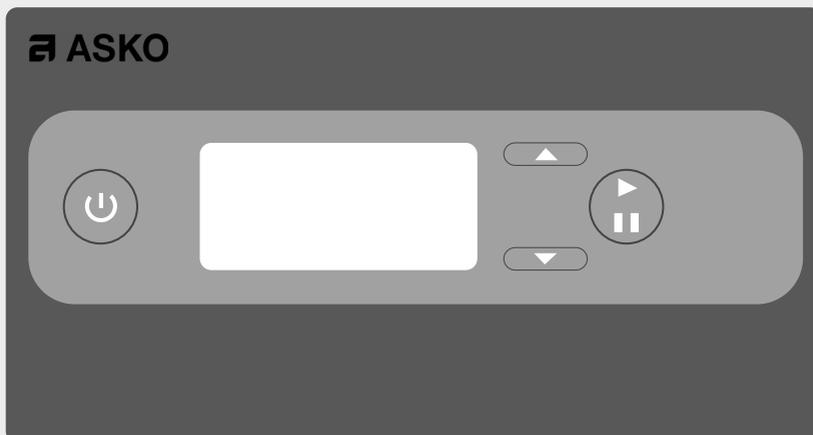
FLUJO DE AIRE EN EL ARMARIO



CUIDADO!

¡Asegúrese de que los zapatos y artículos similares colocados en el armario no bloqueen el flujo de aire!

PANEL DE CONTROL



ENCENDIDO/APAGADO



OK/START/STOP



FLECHA HACIA ARRIBA



FLECHA HACIA ABAJO

MONITOR

La pantalla tiene dos filas con 6 símbolos en cada fila. La pantalla muestra el parámetro actual y el valor de este parámetro durante la configuración y el ajuste del proceso de secado.

El texto de instrucciones se muestra durante el proceso de secado.

FUNCIÓN DE CADA UNO DE LOS BOTONES

ENCENDIDO/APAGADO

- El visualizador está encendido y muestra el último programa utilizado.

OK/START/STOP

- Confirmar la elección del programa, de las funciones y los ajustes.
- Si el ajuste parpadea, debe confirmarse o cambiarse con las **flechas** y/o el botón **OK**. Comienza el proceso de secado.

FLECHA HACIA ARRIBA/FLECHA HACIA ABAJO

- Utilice estos botones para desplazarse por las listas y mensajes de texto.
- Si mientras el armario de secado está apagado con el botón de **encendido/apagado**, presiona el botón de flecha hacia arriba al mismo tiempo y la tecla de flecha hacia abajo, al presionar el botón de **encendido/apagado** se abre el modo de programa.
- Para volver al modo de trabajo, presionar el botón de **flecha hacia abajo** y luego **OK**.

PANEL DE CONTROL

CONFIGURACIÓN DEL IDIOMA

Se encuentran disponibles los siguientes idiomas: inglés, sueco, noruego, danés, finlandés, italiano, francés, alemán, español, portugués y holandés.

- 1** Asegúrese de que el interruptor **ON/OFF** del armario de secado está apagado. La pantalla está apagada
- 2** Mantenga presionada los botones **FLECHA HACIA ARRIBA** y **FLECHA HACIA ABAJO** y presione el interruptor principal **ON/OFF** a la posición **“ON”**. La pantalla se ilumina y el parámetro **“P105”** para la configuración del idioma parpadea en la fila superior. Si se muestra cualquier otro valor, use los botones **FLECHA HACIA ARRIBA** o **FLECHA HACIA ABAJO** para pasar al parámetro correcto.

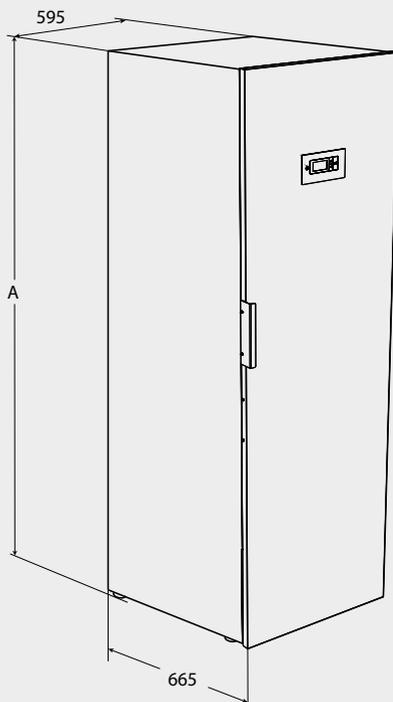
- 3** Presione **START/STOP** para confirmar. La fila para el idioma actual ahora parpadea. Los idiomas tienen un sistema de numeración como se muestra en la lista a continuación.

Símbolo de idioma	Idioma de la pantalla
0	Inglés
1	Sueco
2	Noruego
3	Danés
4	Finlandés
5	Italiano
6	Francés
7	Alemán
8	Español
9	Portugués
10	Holandés

- 4** Pase al idioma deseado usando los botones **FLECHA HACIA ARRIBA** y **FLECHA HACIA ABAJO**.
- 5** Para guardar el valor establecido, presione **START/STOP**.
- 6** Para volver al valor de funcionamiento, presione **FLECHA HACIA ABAJO** y **START/STOP**.

POSICIONAMIENTO DEL ARMARIO DE SECADO

- Una toma de corriente conectada a tierra debe estar a una distancia de 2 m desde la parte inferior del armario de secado. El armario de secado tiene un cable de 2 m de longitud con conexión a tierra y enchufe en la parte inferior. El enchufe eléctrico debe estar ubicado de modo que no se necesite usar un cable de extensión.
- El enchufe eléctrico debe ser de fácil acceso una vez que el armario esté instalado. Tenga esto en cuenta si el armario de secado se ha construido en un armario de madera.
- El piso donde se colocará el armario debe poder soportar un peso de alrededor de 95 kg.
- El piso debe estar nivelado, con una caída de no más de 2,5 cm debajo del armario.
- El armario de secado solo debe usarse en interiores a una temperatura superior a 0° C.
- El armario de secado no debe instalarse en un lugar donde se utilice agua a alta presión para la limpieza.



Código del armario de secado	Dimensión A (en mm)
DC7784	1840
DC7794	1930

INSTALACIÓN

DESEMPAQUE

Verifique que el producto no haya sido dañado en tránsito. Cualquier daño en tránsito debe ser reportado a la tienda dentro de los 7 días.

Verifique que todos los dispositivos de seguridad para el transporte han sido retirados antes de conectar el armario de secado.

Después de desempacar, verifique que el producto esté libre de fallas. Daños, los defectos y las partes faltantes debe ser reportado inmediatamente a la tienda.

Los materiales de embalaje, como el plástico y la espuma de poliestireno deben mantenerse fuera del alcance de los niños

UNA ENTREGA COMPLETA INCLUIRÁ:

- Armario con unidad deshumidificadora
- Kit de montaje
- Manual de instalación y uso

KIT DE MONTAJE



2 tornillos TRX 5x45
fzk para montaje en
pared



4 tornillos MRT 5x20
para soporte de
fijación



2 enchufes
de pared de
nylon



2 soportes
para la
fijación a la
pared



1.5 m manguera
de plástico 10
x 13



1 racor para
manguera de
agua



Cepillo manual
para filtro



Soportes para
colgar la ropa (2
piezas)

CAMBIO DE DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

Las imágenes a continuación muestran la dirección de apertura de la puerta desde la apertura hacia la derecha (bisagras a la derecha) hacia la apertura hacia la izquierda (bisagras a la izquierda).

Juego para cambiar la dirección de apertura de la puerta

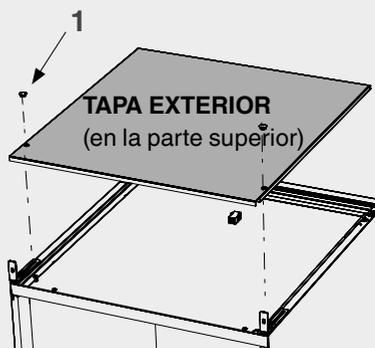
Si desea cambiar la dirección de apertura de la puerta, debe pedir un juego para cambiar la dirección de apertura de la puerta al proveedor del armario de secado. El juego contiene una nueva bisagra superior, ya que las bisagras de la izquierda y de la derecha no son intercambiables. El juego también incluye un cable de control para la instalación en la puerta, junto con el perno adecuado para la bisagra.

Colocar cuidadosamente el armario de secado sobre la parte posterior.

CUIDADO!

Antes de colocar el armario sobre la parte posterior, retirar y vaciar el recipiente de agua.

- 1** Desatornillar los dos tornillos que fijan la tapa exterior a la parte superior del aparato. Los tornillos están ubicados debajo de los tapones **(1)**, como se muestra en la figura. Luego sacar la tapa.

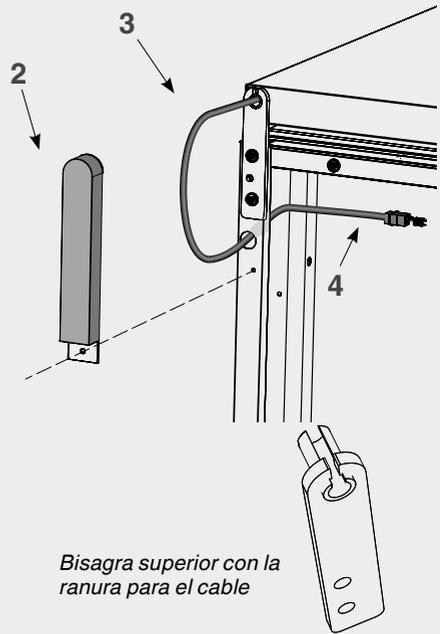


2 Retirar la tapa de la bisagra superior (2) y desconectar el cable de control (3) del conector (4). Pasar el cable a través de la abertura de la carcasa y tensarlo para que se encuentre derecho.

3 Retirar la bisagra superior y soltar el cable de la bisagra. La bisagra tiene una ranura a través de la cual se puede conectar el cable. Ver la imagen.

Sacar la puerta con las bisagras y colóquela con el cable de control a un lado.

4 Instalar las nuevas bisagras que son parte del juego para cambiar la dirección de apertura de la puerta en la parte opuesta de la carcasa del aparato. Utilizar los mismos tornillos que antes.



Bisagra superior con la ranura para el cable

Reinstalar la puerta

- 5 Colocar la puerta sobre una superficie protectora que la proteja contra daños, de modo que la parte interior quede hacia arriba.
- 6 Retirar la placa interna (5) con una cinta magnética, los ganchos para guantes y, si se encuentran instalados, los ganchos en la puerta. Los tornillos se encuentran debajo de las tiras magnéticas.

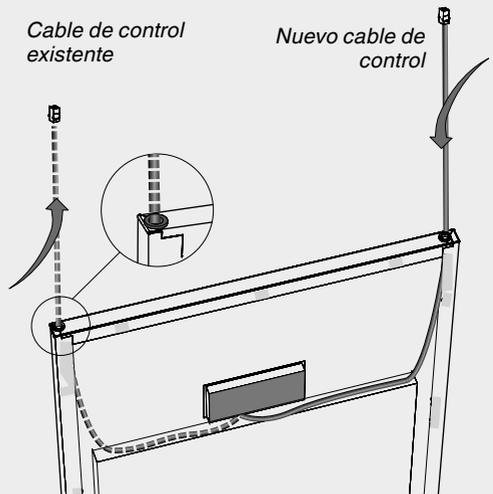
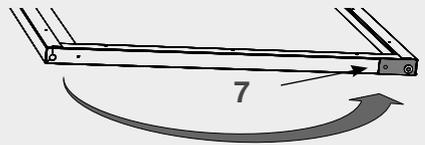
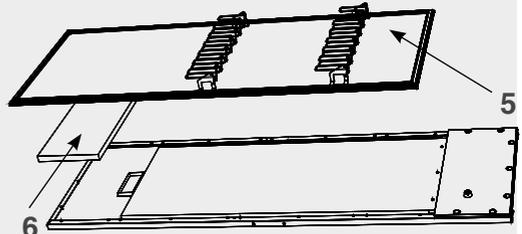
Colocar aislamiento en el lugar apropiado (6).

- 7 Retirar y llevar al otro lado la placa de refuerzo y el perno (manga) de la bisagra inferior (7) a la puerta del lado opuesto.

- 8 Desconectar el cable de control existente del panel de control y extráigalo del perno (manga) de la bisagra (8). Desconectar el cable, ya que recibió un nuevo cable en el juego para cambiar la dirección de apertura de la puerta.

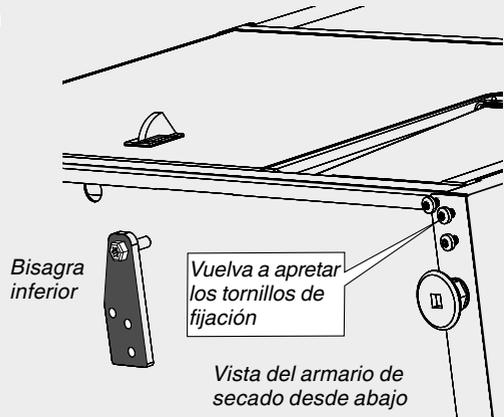
Instalar el nuevo cable en el lado opuesto: presionar firmemente el perno en el orificio y conectar el cable a la toma del panel de control.

- 9 Mover o volver a fijar el aislamiento, la placa interna con tiras magnéticas y, si es necesario, los ganchos para colgar la ropa.

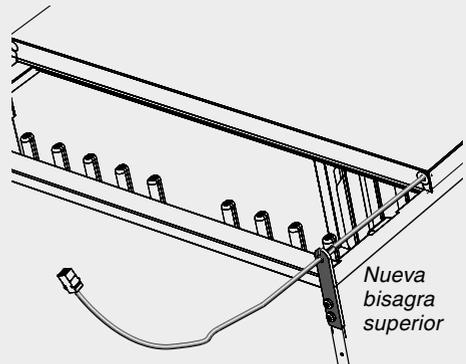


Colocar la puerta en la posición adecuada en el armario.

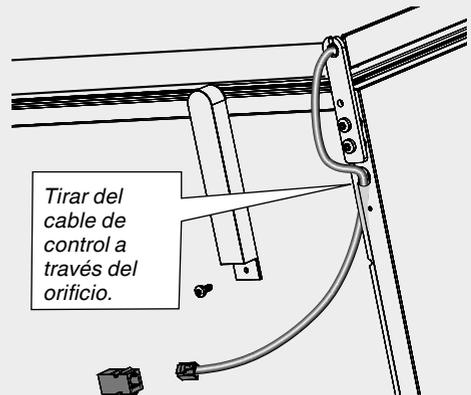
- 10** Antes de instalar la puerta en la posición adecuada en el armario, retirar el gancho inferior con la espina y la arandela y colóquelo a un lado. Vuelva a apretar los tornillos de fijación, ya que contribuyen a la estabilidad del armario de secado.



- 11** Colocar la puerta en la posición adecuada en el armario y deslizar el cable de control a través de la ranura en la nueva bisagra superior, y luego baje la puerta a la espina de la bisagra.



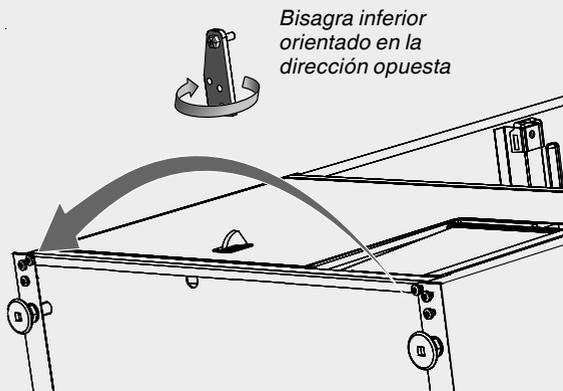
- 12** Conectar el cable de control al conector en la parte superior del armario de secado. Tirar del cable de control a través del orificio como se muestra en la imagen.



- 13** Volver a colocar la tapa protectora sobre la bisagra y la tapa en el lado superior del armario de secado que se ha retirado en el primer paso.

- 14** Mueva la bisagra hacia el lado opuesto. La bisagra debe girarse en forma de espejo y la espina de la bisagra debe desenroscarse y reinstalarse en el otro lado de la bisagra.

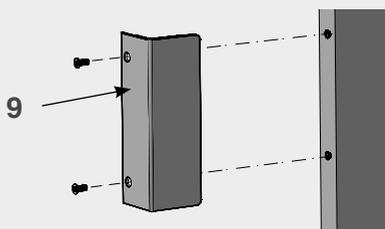
Asegúrese de que la espina de la bisagra esté firmemente sujeta.



Mover la manija de la puerta.

- 15** Mover la manija (9) hacia el lado opuesto.

Instalar manualmente los tapones de los orificios o aberturas que ya no se utilizan. Los tapones de los orificios o aberturas están incluidos en el juego para cambiar la dirección de apertura de la puerta.



Manija de la puerta

Levantar el armario de secado a la posición vertical.

- 16** Levantar el armario, colócarlo en su lugar y fijarlo a la pared.

! CUIDADO!

No use el armario de secado si no está fijado a la pared, ya que puede caerse hacia adelante.

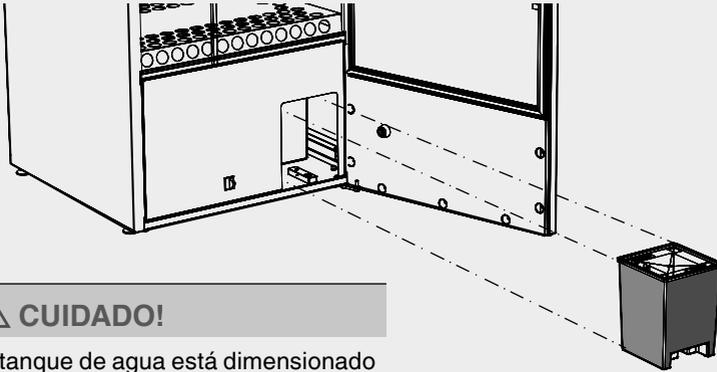
! CUIDADO!

Espere al menos 1 hora antes de volver a usar el armario de secado. Este tiempo es necesario para que el aceite en el compresor vuelva a su lugar. De lo contrario, el compresor podría dañarse.

AGUA DE CONDENSACIÓN

El agua de condensación se puede descargar de dos maneras, ya sea recogiéndola en un tanque de agua desmontable o transportándola a través de una manguera al drenaje del piso.

TANQUE DE AGUA DESMONTABLE

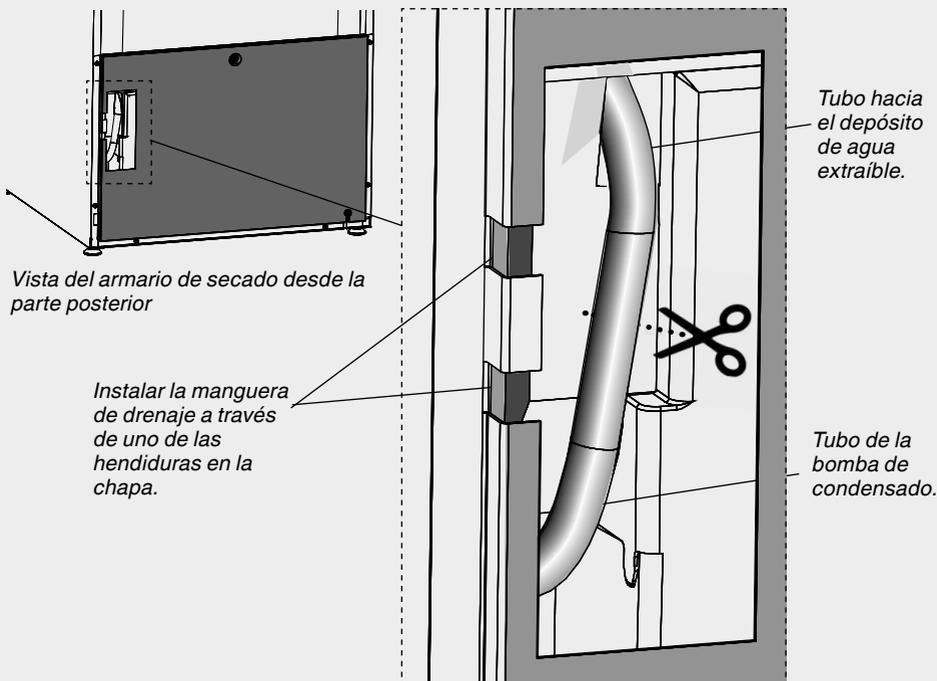


CUIDADO!

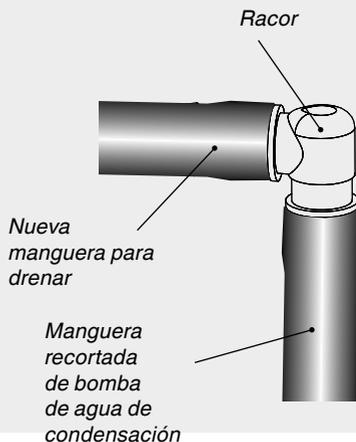
El tanque de agua está dimensionado para ser fácilmente adecuado para un lavado completo. Una buena regla es siempre vaciar el tanque de agua antes de cada secado de una carga de lavado.

CONEXIÓN AL DRENAJE DEL PISO

El armario de secado se suministra de fábrica con una manguera al tanque de agua desmontable. Para cambiar a descargar agua de condensación a un drenaje de piso, proceda de la siguiente manera:



- 1** Con cuidado, saque la parte superior de la manguera alrededor de 2-3 cm.
- 2** Corta la manguera en el medio de la abertura.
- 3** Monte la nueva manguera de drenaje con el racor proporcionado en el kit de montaje, como ilustrado. Tire de la manguera sin clips de manguera.



- 4 Coloque la manguera de drenaje en uno de los huecos del panel para que no haya riesgo de aplastamiento.
- 5 Ponga la manguera de drenaje en el desagüe.
- 6 Si el drenaje es más alto que la salida del armario, asegúrese que la manguera se extiende en un arco hacia el suelo y forma un colector de agua. De lo contrario, existe el riesgo de que el agua de condensación regrese a la bandeja cuando la bomba no está funcionando. Esto puede hacer que la bandeja se llene de agua y el armario deje de funcionar.

RECONEXIÓN AL TANQUE DE AGUA

Si desea volver a conectar el agua de condensación al tanque de agua, todo lo que tiene que hacer es volver a conectar las dos mangueras con el racor.

CUIDADO!

Bajo ninguna circunstancia doble la manguera de manera que el flujo de agua esté obstruido.

INSTALACIÓN

COLOCACIÓN/ADJUNTO

El armario de secado solo está diseñado para funcionar en interiores en un ambiente seco.

El armario de secado no debe ser instalado en un lugar donde se utilice agua a alta presión para la limpieza.

NIVELACIÓN

El armario de secado debe estar nivelado sobre una superficie plana, apoyado sobre los cuatro pies.

Corrija la posición de los cuatro pies ajustables desde el exterior.

FIJACIÓN A LA PARED

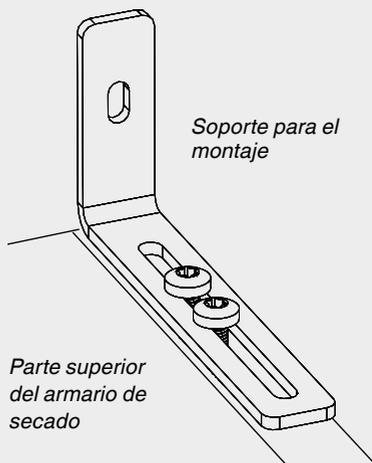
El armario debe estar fijado a una pared para evitar vuelcos.

El kit de montaje contiene dos soportes angulares montados en la parte superior del armario de secado como ilustrado. Use los tornillos provistos. Los soportes tienen ranuras para la adaptación a la pared.

Asegure el armario a la pared. Los tornillos para la fijación, las arandelas y los tapones de plástico son incluidos en el kit de montaje.

CUIDADO!

El armario de secado no debe ser usado sin atornillarlo a la pared debido al riesgo de vuelco hacia adelante.



CONEXIONES ELÉCTRICAS

El armario de secado debe ser conectado a una toma de tierra monofásica de 50 Hz de 230 V.

El armario de secado se suministra listo para la conexión con un cable con un enchufe con conexión a tierra.

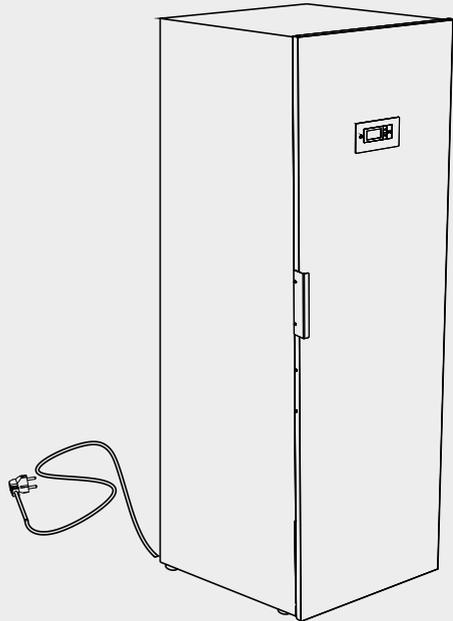
¡El armario de secado se debe conectar utilizando el cable suministrado a un enchufe de pared conectado a tierra, y no debe estar conectado permanentemente!

El enchufe debe estar ubicado donde el enchufe pueda desconectarse fácilmente cuando sea necesario.

Verifique que la corriente de suministro coincida con la indicada en la placa de características y que el cable de alimentación esté correctamente conectado a tierra de acuerdo con las normas vigentes. Recomendamos que el cable de alimentación esté equipado con un dispositivo de corriente residual (RCD).

El aparato debe estar conectado a un circuito dedicado.

El fabricante no se hace responsable si las conexiones eléctricas no se llevan a cabo según lo prescrito en este manual.



PUESTA EN MARCHA



Lea este manual de usuario antes de usar el armario de secado por primera vez.

- 1** Verifique que el armario esté firmemente sujeto a la pared. Ver página 22.
- 2** Verifique que no haya quedado material de embalaje.
- 3** Use un detergente suave con agua caliente y lave el interior y el exterior del armario de secado. Secar cuidadosamente. Ver también la sección 'Cuidado' más adelante en el manual.



CUIDADO!

Lea las instrucciones de seguridad en la página 5 antes de usar el armario de secado.

FUNCIONAMIENTO

El armario contiene tres secciones con perchas. Cada sección tiene una serie de barras para colgar el lavado.

- Cuelgue los artículos en el armario de secado de acuerdo con la cantidad de espacio que requieren, no según su peso.
- Levante las dos secciones de la percha inferior si las prendas largas deben ser secadas.
- Cuelgue guantes, gorras, bufandas y artículos similares en las tiras colgantes en el interior de la puerta.
- Dibuje los ganchos de suspensión en la sección de suspensión superior hacia adelante para que la ropa se pueda colgar más fácilmente. Empújelos hacia atrás cuando no estén en uso.
- No sobrecargue el armario de secado. Si lo hace, el lavado se arrugará y se secará de manera desigual. En cambio, deje un espacio entre las prendas si es posible.
- Si existe el riesgo de que el color manche ciertas prendas, debe dejar un espacio alrededor de esto.
- No coloque zapatos o artículos similares en el portaequipaje de tal manera que obstruyan el flujo de aire.
- Evite secar prendas pesadas junto con artículos más ligeros ya que tienen tiempos de secado muy diferentes.
- Asegúrese de no colgar prendas de punto. Estos se estirarán innecesariamente ya que son pesados cuando están mojados.
- Evite colgar los textiles que goteen o mojen en el armario de secado, ya que el armario de secado no está destinado a recoger grandes volúmenes de agua. Esto también conduce a tiempos de secado anormalmente largos.
- Los colgadores de barra se utilizan para colocar sobre las barras en una percha para poder colgar una camisa, un vestido o una prenda igual en el armario.
- Mejor colocar los zapatos y las botas en el zapatero para obtener el mejor rendimiento de secado.

CONSEJOS DE USUARIO

- Siempre siga las instrucciones de lavado en las prendas si se proporcionan tales instrucciones.
- Si se usa suavizante de telas o producto antiestático, se deben seguir las instrucciones del fabricante con respecto a su uso.
- Retire el lavado que ya está seco. Esto reducirá el tiempo de secado para el lavado restante.

CUIDADO!

No seque prendas o artículos similares que hayan sido tratados con gasolina o otras sustancias volátiles e inflamables. Esto puede conducir a la formación de una mezcla explosiva de gases.

CUIDADO!

Si la banda de sellado no se cierra completamente, o si la puerta tiende a querer abrirse, esto puede ser debido a que el filtro de limpieza no se ha instalado correctamente.

Asegúrese de que el filtro de limpieza y el soporte del filtro estén presionados para que no haya fugas de aire.

CUIDADO!

Cuando el armario está frío, puede suceder que la tira de sellado en la puerta no se cierre completamente.

Sin embargo, esto se compensa completamente cuando el armario se calienta a medida que la banda de sellado se expande.

PROGRAMA DE SECADO

El armario de secado está equipado con dos programas de secado automático:

- **NORMAL DRY**
- **EXTRA DRY**

LOS PROGRAMAS APAGAN EL PROCESO DE SECADO AUTOMÁTICAMENTE CUANDO LOS ARTÍCULOS DE LA ROPA ESTÁN SECOS.

SELECCIONAR UN PROGRAMA DE SECADO

- **NORMAL DRY** – Utilizado para el secado de prendas de espesor normal.
- **EXTRA DRY** – Utilizado para el secado de prendas más gruesas, secado profundo.

BLOQUEO PARA LOS NIÑOS

Puede activar la función de bloqueo para niños para evitar que se detenga o comience involuntariamente el proceso de secado.

FUNCIONAMIENTO DE LA PROTECCIÓN PARA NIÑOS

Los botones de activación deben mantenerse pulsados

ENCENDIDO Y APAGADO DE LA PROTECCIÓN PARA NIÑOS

Encienda y apague la protección para niños a través del parámetro de configuración descrito en la página 28.

Cuando esta función está activada, aparece en visualizador el símbolo del reloj.

CONFIGURAR EL PROGRAMA DE SECADO

INICIANDO EL PROGRAMA DE SECADO

■ PROGRAMA DE SECADO UTILIZADO MÁS RECIENTEMENTE

Presione el interruptor **ON/OFF** a la posición “ON”, indicado por la iluminación de la pantalla y mostrando el programa más recientemente ejecutado.

Si este es el programa que desea, presione **START/STOP**.

De lo contrario, elija otro programa de secado al avanzar o retroceder con las teclas de flecha.

Luego inicie el programa de secado con el botón **START/STOP**.

■ PUERTA ABIERTA

Si la puerta está abierta cuando se inicia el programa de secado y el botón **START/STOP** está activado, la pantalla muestra “CLOSE DOOR”.

Cierre la puerta y se iniciará el programa de secado seleccionado.

■ EN FUNCIONAMIENTO

El símbolo animado (barra) en el lado izquierdo de la pantalla indica que el proceso de secado está en progreso.

■ TANQUE DE AGUA DE CONDENSACIÓN

Si el tanque de agua de condensación se llena, el proceso de secado se interrumpe inmediatamente y la pantalla mostrará “CHECK WATER TANK”.

Vacíe el tanque de agua y reinicie el proceso de secado.

■ REFRIGERACIÓN

Durante el período de enfriamiento, la pantalla muestra el texto “COOL” y cuenta atrás desde 5 minutos.

■ FIN DEL PROGRAMA

Cuando finaliza el período de enfriamiento, el proceso de secado finaliza y la pantalla muestra el texto “END” (parpadeando).

Cuando se presiona el botón **START / STOP** después de abrir la puerta, el programa actual se detiene y la pantalla muestra el programa utilizado más recientemente.

CUIDADO!

En el modo de espera, la pantalla se apaga después de 15 minutos y se ilumina nuevamente cuando se activa cualquiera de los botones en el panel de control o cuando se abre la puerta.

CUIDADO!

Vacíe el tanque de agua de condensación después de cada proceso de secado.

DETENER EL PROGRAMA DE SECADO

Para interrumpir un proceso de secado en progreso, presione **START/STOP**.

LA PUERTA ESTÁ ABIERTA

Si la puerta se abre cuando el proceso de secado está en marcha, el proceso de secado continuará por otros 5 minutos. La pantalla mostrará “CLOSE DOOR” y se contará un período de pausa de programa de 5 minutos.

Si la puerta se cierra dentro de este período de 5 minutos, el proceso de secado continúa.

Si la puerta se deja abierta, el proceso de secado se interrumpe después de 5 minutos y debe reiniciarse manualmente.

Si desea interrumpir el proceso de secado inmediatamente, sin un período de 5 minutos, presione **START/STOP**.

CONFIGURAR EL PROGRAMA DE SECADO

Hay opciones para optimizar los dos programas de secado del armario de secado para obtener mejores resultados.

La configuración se ajusta en el panel de control para el programa en cuestión. Esto solo debe hacerse si encuentra eso:

- El lavado no se seca lo suficiente.
- El lavado está demasiado seco: tiempo de secado prolongado.

INTRODUCCIÓN

El armario de secado está equipado con dos programas de secado, **NORMAL DRY** y **EXTRA DRY**.

Los programas se finalizan automáticamente cuando el lavado está seco.

Para decidir cuándo el lavado está seco, se compara un valor medido con un parámetro establecido de fábrica:

- El parámetro **P 2072** para el programa **NORMAL DRY** y
- el parámetro **P 2071** para el programa **EXTRA DRY**.

Principalmente, estos dos parámetros se ajustan para optimizar el proceso de secado.

- En el programa **SECADO NORMAL** (“normal dry”), **el sensor de humedad** controla el funcionamiento del armario de secado.
- En el programa **ESPECIALMENTE SECO** (“extra dry”), **el sensor de humedad y el ajuste temporal** controla el funcionamiento del armario de secado.
- Si encuentra que el lavado no se seca lo suficiente;

El programa de secado **NORMAL DRY**, reduce el valor del parámetro para **P 2072**.

Programa de secado **EXTRA DRY**, aumente el valor del parámetro para **P 2071**.

- Si observa que el lavado está excesivamente seco, prolongue el tiempo de secado en:

El programa de secado **NORMAL DRY**, aumenta el valor del parámetro para **P 2072**.

El programa de secado **EXTRA DRY** reduce el valor del parámetro para **P 2071**.

La optimización del proceso de secado siempre debe tener lugar en pequeños pasos; comience ajustando el parámetro afectado por 1-2 unidades hacia arriba o hacia abajo, luego verifique el resultado después del siguiente proceso de secado y, si corresponde, realice un ajuste adicional.

PROCEDIMIENTO

Use los botones del panel de control para configurar el optimizador automático para el programa del armario de secado cuando el armario de secado esté en el modo de programación.

MODO DE PROGRAMACION

- Asegúrese de que el interruptor principal **ENCENDIDO/APAGADO** del armario de secado esté apagado. El visualizador no está iluminado.
- Mantenga presionado el **botón de flecha hacia arriba y el botón de flecha hacia abajo** al mismo tiempo, luego presione el botón de encendido/apagado. El visualizador se ilumina y se muestra el primer parámetro de la siguiente lista.



- 1 Presionar el **botón de flecha hacia arriba y el botón de flecha hacia abajo** varias veces para seleccionar el parámetro deseado. Si se mueve demasiado lejos, simplemente continúe desplazándose a través de los parámetros hasta que aparezca el parámetro deseado en el visualizador.
- 2 Cuando se muestre el parámetro correcto en el visualizador, por ejemplo, "P 2072", presionar **OK** para confirmar la selección del parámetro. La línea con el valor del parámetro establecido ahora parpadea.
- 3 Aumentar o disminuir el valor del parámetro con la **flecha hacia arriba o hacia abajo**.
- 4 Presionar **OK** para guardar el valor establecido.

VOLVER AL MODO DE TRABAJO

Para volver al modo de trabajo, presionar el botón de flecha hacia abajo y luego **OK**.



AJUSTE DEL PROGRAMA DE SECADO

LISTA DE PARÁMETROS

Parámetro	Nombre	Ajustes de fábrica	Valor mínimo	Valor máximo	Marca
P105	Idioma	1	0	7	1 = sueco Para los ajustes, vea la página 10.
P115	Encendido/apagado del bloqueo para los niños	0	0	1	0 = Bloqueo para los niños desactivado 1 = Bloqueo para los niños activado
P2071	Especialmente seco	30	0	60	Configuración del programa ESPECIALMENTE SECO ("extra dry")
P2072	Secado normal	27	20	70	Configuración del programa SECADO NORMAL ("normal dry")
P2073	Tiempo máximo de funcionamiento	240 (min)	60	360	Ajuste el tiempo de funcionamiento máximo permitido.

VOLVER A LOS AJUSTES DE FÁBRICA

- 1 Asegúrese de que el interruptor principal **ENCENDIDO/APAGADO** del armario de secado esté apagado. El visualizador no está iluminado.
- 2 Mantenga presionado el **botón de flecha hacia arriba** y el **botón de flecha hacia abajo** al mismo tiempo, luego presione el botón de encendido/apagado.



APAGADO

- 3 Mantenga presionado el **botón de flecha hacia arriba** y el **botón de flecha hacia abajo** al mismo tiempo, luego presione el botón **OK**. Los ajustes de fábrica se guardan y el último programa seleccionado se muestra en el visualizador.



CUIDADO

LIMPIEZA

⚠ CUIDADO!

¡La limpieza a alta presión no debe ser usada!

⚠ CUIDADO!

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Las paredes del armario se deben limpiar con una solución de jabón suave y un paño húmedo.

El zapatero se debe quitar para cada proceso de secado y el filtro de limpieza debajo del estante se debe limpiar. Ver fig.

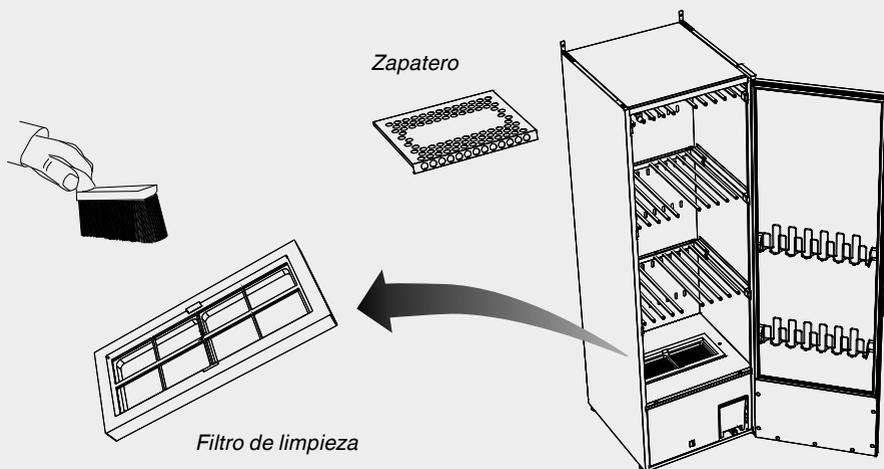
Cepille el filtro de limpieza con el cepillo suministrado.

PIEZAS DE REPUESTO

Si el cable de conexión está dañado por alguna razón, debe ser reemplazado. Las piezas originales pueden obtenerse del minorista del armario.

⚠ CUIDADO!

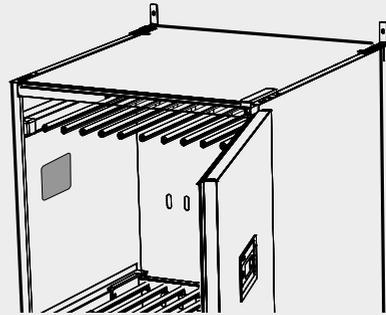
El fabricante, el agente de servicio del fabricante o otro electricista autorizado solo pueden instalar un cable de repuesto.



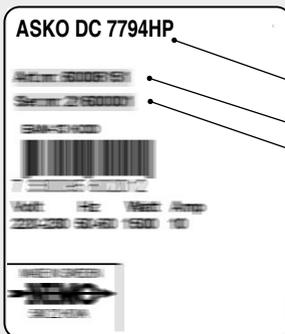
SERVICIO

Antes de ponerse en contacto con el servicio, debe averiguar el nombre, el número de artículo y el número de serie del armario de secado.

Esta información se puede encontrar en la placa de características ubicada dentro del armario.



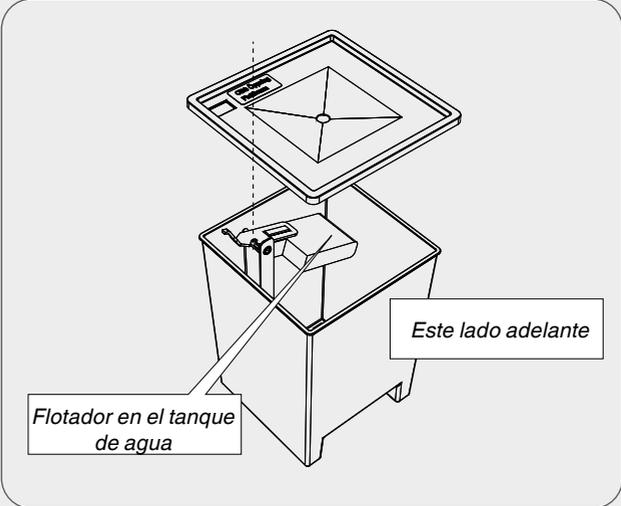
Placa de Características (dentro del armario)



Nombre del armario de secado
Número de artículo
Número de serie (12 dígitos)

En la imagen se muestra la placa de datos para el armario de secado DC7794HP.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Acción
El armario de secado no funciona	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique que el cable de alimentación esté enchufado.2. Verifique que no se haya fundido ningún fusible.3. ¿Has presionado el botón de inicio?4. ¿Está cerrada la puerta?5. ¿Está el tanque de agua en posición y vacío?
La pantalla muestra CHECK WATER TANK Ver fotos	<ol style="list-style-type: none">1. Vacíe el tanque de agua2. Verifique que la tapa esté colocada de modo que el flotador sobresalga de la abertura de la tapa y el brazo funcione libremente.3. Verifique que el tanque de agua esté girado para que el flotador esté dentro de la bandeja.4. Si ninguno de los puntos anteriores es útil, puede haberse activado el interruptor de seguridad por falla de la bomba. Póngase en contacto con el servicio de reparaciones. <div data-bbox="351 751 972 1257" style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"><p data-bbox="381 1150 591 1206"><i>Flotador en el tanque de agua</i></p><p data-bbox="740 1054 953 1098"><i>Este lado adelante</i></p></div> <p data-bbox="356 1273 714 1299"><i>Tanque de agua con cubierta retirada</i></p>

Problemas	Acción
<p>La pantalla muestra CLOSE THE DOOR</p> <p>Ver fotos</p>	<p>DEBE LLEVARSE A CABO POR UN INGENIERO DE SERVICIOS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique que la puerta selle correctamente para que el interruptor de la puerta esté activado. (El interruptor está ubicado en la parte inferior del armario en el panel de la cubierta, frente a la bomba de calor). 2. Si es necesario, ponga cinta adhesiva en su lugar y verifique si la advertencia desaparece de la pantalla. 3. Si ninguno de los puntos anteriores es útil, póngase en contacto con el servicio.
<p>La pantalla muestra un código de alarma / falla</p>	<p>Esto normalmente nunca debería ocurrir, pero si aparece una alarma o un código de falla, primero intente restablecer la alarma manteniendo presionado el botón START/STOP durante 5 segundos.</p> <p>Si el problema persiste, utilice la lista de códigos de falla en la página 37 para intentar localizar el error. Intente corregir la falla indicada, pero si la falla persiste, se deberá reemplazar toda la unidad (bandeja de la bomba de calor). Póngase en contacto con el servicio de reparaciones.</p>
<p>El secado lleva demasiado tiempo</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el filtro de limpieza (preferiblemente después de cada secado). 2. Verifique que el tanque de agua esté vacío. 3. Verifique que se haya seleccionado el programa correcto para el tipo de lavado. 4. Verifique que el lavado no sea muy húmedo (mal hilado). 5. Verifique que no se haya colgado demasiado lavado. 6. Ajuste los parámetros 2072 y 2071 según la sección de ajuste de parámetros.
<p>El lavado no seca</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique que se haya seleccionado el programa correcto para el tipo de lavado. 2. Verifique que no se haya colgado demasiado lavado. 3. Ajuste los parámetros 2072 y 2071 según la sección de ajuste de parámetros.
<p>La tira de sellado no se cierra herméticamente / la puerta está entreabierta</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique que el armario esté nivelado. Verifique con un nivel de burbuja y ajuste las patas ajustables si es necesario. 2. Verifique que el filtro de limpieza y su soporte estén correctamente instalados. El soporte debe ser presionado hacia abajo hacia la bomba de calor que se encuentra debajo y bloqueada usando los ángulos de bloqueo de giro para sellar adecuadamente. 3. Compruebe que no haya residuos, arenillas o material similar por debajo del soporte para el filtro de limpieza, ya que no se sellará satisfactoriamente.

LISTA DE CÓDIGOS DE FALLOS

Describe los códigos de falla relevantes para este producto.

Nr.	Nombre	Descripción
FAULT 03	Fallo en el sensor de humedad	El sensor está fuera de su rango
FAULT 04	Proceso Maxtid	Tiempo máximo para el proceso de secado excedido (el valor preestablecido 180 min se puede cambiar usando el parámetro P 2073).
FAULT 06	Revise la bomba de agua	El alto nivel de agua en la bandeja ha activado el interruptor para el flotador.
FAULT 12	Comunicación de timeout	La comunicación entre la interfaz de usuario y la electrónica se ha interrumpido temporalmente.

Para restablecer la alarma, mantenga presionado el botón **START/STOP** durante 5 segundos.

DATOS TÉCNICOS

Capacidad:	5,0 kg de ropa (algodón)										
Capacidad de desecación:	22 g/min										
Conexión eléctrica:	Monofásico 220 - 240 V, 50 Hz, 10A										
Salida:	900 W										
Capacidad del ventilador principal:	945 m ³ /h (libre circulación)										
Capacidad del ventilador secundario:	160 m ³ /h (libre circulación)										
Longitud del colgante:	16 metros Dimensiones:										
Dimensiones: DC7784HP:	<table> <tr> <td>Altura</td> <td>1840 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1855 mm incl. bisagra</td> </tr> <tr> <td>Ancho</td> <td>595 mm</td> </tr> <tr> <td>Profundidad</td> <td>665 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>691 mm, incluyendo la manija de la puerta</td> </tr> </table>	Altura	1840 mm		1855 mm incl. bisagra	Ancho	595 mm	Profundidad	665 mm		691 mm, incluyendo la manija de la puerta
Altura	1840 mm										
	1855 mm incl. bisagra										
Ancho	595 mm										
Profundidad	665 mm										
	691 mm, incluyendo la manija de la puerta										
Dimensiones: DC7794HP:	<table> <tr> <td>Altura</td> <td>1930 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1945 mm incl. bisagra</td> </tr> <tr> <td>Ancho</td> <td>595 mm</td> </tr> <tr> <td>Profundidad</td> <td>665 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td>691 mm, incluyendo la manija de la puerta</td> </tr> </table>	Altura	1930 mm		1945 mm incl. bisagra	Ancho	595 mm	Profundidad	665 mm		691 mm, incluyendo la manija de la puerta
Altura	1930 mm										
	1945 mm incl. bisagra										
Ancho	595 mm										
Profundidad	665 mm										
	691 mm, incluyendo la manija de la puerta										
Peso DC7784HP:	93 kg										
Peso DC7794HP:	95 kg										
Nivel del sonido:	El nivel de presión acústica de emisión ponderado A es menor que 70 dB(A)										
Prueba de estanqueidad:	28 bar										

Este producto contiene gases fluorados de efecto invernadero.

Tipo de refrigerante:	R407C
Cantidad de refrigerante:	0.30 kg
Total GWP:	1774
Equivalente CO₂:	0.532 t

Sellado herméticamente.

CONSUMO DE ENERGÍA Y TIEMPO DE SECADO CUANDO SE SECA EL LAVADO *)

Programa	Consumo de energía kWh/ kg lavado	Tiempo de secado	Temp. max
NORMAL DRY	0,3	90 min	55 °C
EXTRA DRY	0,4	120 min	55 °C

*) Los valores pueden variar dependiendo de:

- velocidad de centrifugado
 - temperatura y humedad del aire en la habitación
 - circulación de aire en la habitación (suministro de aire, aire de escape)
-

ESTÁNDARES DE FABRICACIÓN

Vea la placa de características del armario.



www.asko.com

Nos reservamos el derecho de hacer cambios.



ASKO DC7794HP, DC7784HP



784455



es (11-22)